

Laboratorio di comunità per agrivoltaico

Community-labor für agrarvoltaik

Escursione e visita al dimostratore + laboratorio di comunità

Exkursion und Besuch des Demonstrators + Gemeinschaftslabors

Ora-Auer (BZ)

14 Giugno 2025, 9:30 – 17:30

Samstag, 14. Juni, 9:30 – 17:30 Uhr



Funded by
the European Union

Queste attività sono finanziate dall'Unione Europea. Ringraziamo la Commissione Europea e CINEA - Agenzia Esecutiva Europea per il Clima, le Infrastrutture e l'Ambiente - per il loro prezioso supporto nel portare avanti il progetto SYMBIOSYST.

Diese Aktivitäten werden von der Europäischen Union gefördert. Wir danken der Europäischen Kommission und der CINEA – der Europäischen Exekutivagentur für Klima, Infrastruktur und Umwelt – herzlich für ihre wertvolle Unterstützung bei der Weiterentwicklung des SYMBIOSYST-Projekts.

Vieni ed unisciti a noi per esplorare il nostro paesaggio agrivoltaico!

Il laboratorio di comunità per l'agrivoltaico è un processo di partecipazione. La partecipazione è uno strumento ampiamente utilizzato nelle discipline che studiano e pianificano e progettano il paesaggio al fine di raccogliere e recepire la conoscenza e le preferenze degli abitanti e degli attori locali, con applicazioni che recentemente in Europa hanno avuto successo nella pianificazione e progettazione di impianti per l'energia rinnovabile, in particolare eolico e solare.

Il laboratorio di comunità per l'agrivoltaico si configura come un processo di immaginazione di comunità ed ha come obiettivo la condivisione di temi e valori del paesaggio oggetto di studio e di orientare le possibili trasformazioni future del paesaggio di cui il sistema agrivoltaico sarà parte, secondo i principi espressi dalla Convenzione del Consiglio d'Europa sul Paesaggio, siglata a Firenze, nel 2000, legge n.14 del 9 gennaio 2006 in Italia.

Il programma prevede una prima fase volta alla condivisione e ricognizione di temi e valori del paesaggio da parte dei partecipanti, ed una seconda fase di co-progettazione, volta al concepimento condiviso di principi progettuali inerenti temi e valori energetici, agrari, ecologici, ricreativi e visivi.

Prima parte della giornata - ore 9.30-14.00

Il laboratorio prevede una passeggiata per esplorare il paesaggio locale e prendere visione del dimostrare agrivoltaico e del paesaggio del fondovalle dall'alto, da Castelfeder; con pic-nic e visita al sistema agrivoltaico dimostratore di Ora.

Seconda parte della giornata – ore 14.30-17.30

Il programma prevede un laboratorio di co-progettazione.

È possibile partecipare a tutte e due le attività insieme o singolarmente.

Capacità massima: 60 partecipanti fino ad esaurimento

Kommen Sie mit uns und entdecken Sie unsere Landschaft mit Agrivoltaik

Das Bürgerlabor für Agrivoltaik ist ein partizipativer Prozess, der die aktive Mitwirkung der Bevölkerung fördert. Partizipation ist ein bewährtes Instrument in Bereichen, die sich mit der Erforschung, Planung und Gestaltung von Landschaften beschäftigen. Ziel ist es, das Wissen, die Sichtweisen und die Bedürfnisse der lokalen Bevölkerung und weiterer Akteure einzubeziehen. In Europa hat sich dieser Ansatz besonders bei der Planung von Anlagen zur Nutzung erneuerbarer Energien – insbesondere Wind- und Solarenergie – als erfolgreich erwiesen.

Das Gemeinschaftslabor für Agrivoltaik versteht sich als ein Prozess gemeinsamer Vorstellungskraft. Ziel ist es, zentrale Themen und Werte der jeweiligen Landschaft zu identifizieren und zu teilen sowie mögliche zukünftige Veränderungen – einschließlich der Integration von Agrivoltaiksystemen – im Sinne des Europäischen Landschaftsübereinkommens (unterzeichnet in Florenz im Jahr 2000, in Italien Gesetz Nr. 14 vom 9. Januar 2006) aktiv mitzugestalten.

Das Programm gliedert sich in zwei Phasen:

In der ersten Phase stehen der Austausch und die Erkundung landschaftlicher Themen und Werte im Vordergrund. In der zweiten Phase geht es um einen Co-Design-Prozess, bei dem gemeinsam Gestaltungsideen entwickelt werden. Diese sollen energetische, landwirtschaftliche, ökologische, ästhetische und erholungsbezogene Aspekte berücksichtigen.

Ablauf des Tages:

Vormittag (9:30–14:00 Uhr):

Geführter Spaziergang zur Erkundung der lokalen Landschaft. Dabei erhalten die Teilnehmer einen Überblick über das Tal und die Demonstrationsanlage von Castelfeder aus. Anschließend gibt es ein gemeinsames Picknick und eine Besichtigung der Agrivoltaik-Demonstrationsanlage in Auer.

Nachmittag (14:30–17:30 Uhr):

Co-Design-Workshop zur gemeinsamen Entwicklung von Gestaltungsprinzipien für die zukünftige Landschaft mit Agrivoltaik.

Maximale Teilnehmeranzahl: 60 Teilnehmer bis zum Ausverkauf

Programma / Planen

Prima parte / Teil eins

Ora/ Zeit	Luogo / Ort	Attività / Aktivität	Descrizione / Beschreibung
9:30-12:00	Ritrovo al parcheggio gratuito Rio Nero, Ora/Auer, poi al sito del progetto dimostratore Treffpunkt: Rio Nero, kostenloser Parkplatz, Auer, dann zum Demo-Projektgelände	Escursione nel paesaggio. Il percorso dura 1 ora e 50 minuti; è lungo 6,06 km; il dislivello è di 190 m. Landschaftsexkursion Die Strecke dauert 1 Stunde und 50 Minuten, ist 6,06 km lang und weist einen Höhenunterschied von 190 m auf.	Percorso circolare dal villaggio di Schwarzenbach/Rio Nero alle rovine di Castelfeder, passando per il biotopo (6 km) (figura 1) e poi fino al sito dimostrativo - L'escursione consiste in una passeggiata nel paesaggio con tutti i partecipanti al workshop per vivere insieme il paesaggio e avere una vista dall'alto sul paesaggio della valle per individuare la posizione del dimostratore. Ogni partecipante può prendere la parola e fare osservazioni specifiche sul contesto del paesaggio o su qualità o criticità basate sulla propria esperienza, sia come stakeholder, e quindi legato ai propri interessi, sia come esperto. La natura della passeggiata è una "passeggiata narrativa aperta", caratterizzata da un ascolto aperto e non da conversazioni guidate. Rundweg von Schwarzenbach am Schwarzenbach zur Ruine Castelfeder, vorbei am Biotop (6 km) (Abbildung 1) und anschließend zum Demogelände - Die Exkursion besteht aus einem Spaziergang durch die Landschaft mit allen Workshop-Teilnehmern, um die Landschaft gemeinsam zu erleben und einen Überblick über das Landschaftsmuster des Tals zu erhalten, um zu sehen, wo sich der Demonstrator befindet. Jeder Teilnehmer kann das Wort ergreifen und spezifische Beobachtungen zum Kontext der Landschaft oder zu Qualitäten oder kritischen Punkten auf der Grundlage seiner eigenen Erfahrungen äußern, sowohl als Interessenvertreter und somit im Zusammenhang mit seinen eigenen Interessen als auch als Experte. Der Spaziergang ist ein „offener narrativer Spaziergang“, der durch offenes Zuhören und nicht durch gelenkte Gespräche gekennzeichnet ist.
12:00-13:00	Biotopo / Biotop	Pic-nic	Pic-nic con panini e dolcetti offerti dal Symbiosyst – è necessario portare borraccia con acqua. Ein Picknick mit belegten Broten und Desserts wird von Symbiosyst angeboten – es ist notwendig, Wasser mitzunehmen.
13:30-14:00	Progetto dimostratore di Sistema agrivoltaico su meleto Demonstrator eines Agrivoltaiksystems auf einem Apfelparten	Visita guidata con servizio navetta incluso Führung	La visita guidata al Progetto dimostratore sarà guidata da esperti Symbiosyst. Gli obiettivi della visita in campo è di presentare i sistemi agrovoltaiici come naturale evoluzione delle tecnologie rinnovabili verso forme sempre più integrate nei sistemi agricoli, ecologici e socio-culturali; spiegare il funzionamento del sistema agrovoltaico dimostrativo del progetto e quali sono le attuali sfide. Die Führung durch das Demonstratorprojekt wird von Experten von Symbiosyst geleitet. Die Ziele des Feldbesuchs bestehen darin, Agrovoltaiiksysteme als natürliche Weiterentwicklung erneuerbarer Technologien in zunehmend integrierten Formen in landwirtschaftlichen, ökologischen und soziokulturellen Systemen vorzustellen; die Funktionsweise der Agrovoltaiik-Demonstrationsanlage zu erläutern und die aktuellen Herausforderungen des projekts vorzustellen.

Seconda parte / zweiter Teil

Ora/ Zeit	Luogo / Ort	Attività / Aktivität	Descrizione / Beschreibung
14.30-14.45	Biblioteca civica di Ora Stadtbibliothek Auer	Introduzione al funzionamento del laboratorio con metodo del World Cafè Einführung in die Funktionsweise des Labors mit der World Café-Methode	Viene presentato il metodo con i suoi principi e presupposti iniziali. Die Methode mit ihren Grundprinzipien und Annahmen wird vorgestellt.
14.45-16.15		Laboratorio di co-progettazione Co-Design-Labor	Attraverso Metodi di Focus Group e World Cafè i partecipanti saranno impegnati in attività di mappatura partecipata dei valori del paesaggio sui tre temi chiave: agricoltura, habitat naturale e ricreazione e mobilità dolce. Su questi tre temi e valori condivisi concepiranno con l'aiuto di moderatori paesaggisti scenari di integrazione dei sistemi agrivoltaici nel paesaggio della bassa atesina e relativi principi di progettazione. Mithilfe von Methoden der Focus Group und World Cafè werden die Teilnehmer in partizipative Kartierungsaktivitäten zu Landschaftswerten zu drei Schlüsselthemen eingebunden: Landwirtschaft, natürlicher Lebensraum und Erholung sowie Mobilität. Auf Grundlage dieser drei gemeinsamen Themen werden mit Hilfe von Landschaftsmoderatoren Szenarien für die Integration von Agrivoltaikanlagen in die Landschaft des Unteren Südtirols und damit verbundene Gestaltungsprinzipien konzipiert.
16.15-16.30		Pausa merenda / Snackpause	
16.30-17.15		Sintesi e conclusion Zusammenfassung und Schlussfolgerungen	I gruppi formati si presentano con l'aiuto del proprio moderatore lo scenario ed i principi progettuali concepiti. Tutti partecipanti votano lo scenario preferito. Die gebildeten Gruppen präsentieren das Szenario und die erarbeiteten Gestaltungsprinzipien mit Hilfe ihres Moderators. Alle Teilnehmer stimmen für ihr Lieblingsszenario ab.